



СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE OF CONFORMITY

(найменування виду сертифіката: сертифікат експертизи типу або сертифікат експертизи проекту, або сертифікат відповідності)
(наименование вида сертификата: сертификат экспертизы типа или сертификат экспертизы проекта, или сертификат соответствия)
(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності

ТОВ «НПП МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ» за №

Зареєстрован в реєстрі органу оцінки відповідності ООО «НПП МЕЖДУНАРОДНЫЕ СТАНДАРТЫ И СИСТЕМЫ» под № /
Registered at the Record of conformity assessment body "INTERNATIONAL STANDARD'S AND SYSTEMS, LTD" under

UA. PN.060.0790/1-21

Термін дії з **09.07.2021 р. до 08.07.2022 р.**

Срок действия с / Term of validity is from

Сертифікат видано

Сертификат выдан/
Certificate is issued on

ФОП Волконський С.С., 61067, м. Харків, вул. Добродецького, 15, ІПН 3070315173, що діє за дорученням № б/н від 01.07.2021р., виданого «GUANGDONG VANWARD NEW ELECTRIC CO., LTD.», ADD: NO.13 JIANYE MID-ROAD, SHUNDE HIGH-TECH INDUSTRY DEVELOPMENT ZONE, RONGGUI, SHUNDE, GUANGDONG, CHINA, Китай

Продукція

Продукция/
Production

Водонагрівачі автоматичні газові проточні димохідні TM Thermo Alliance, моделей: JSD20-10CL, JSD20-10CR, JSD20-10GA, JSD20-10GB, JSD20-10GC, JSD20-10GD, JSD20-10GE, JSD20-10N-QB, JSD20-10QB; водонагрівачі автоматичні газові проточні TM Thermo Alliance турбовані моделей JSG20-10ETP18

8419

(код УКТЗЕД, ДК 016)
(ТНВЭД, ДК-016)
(UKTZEDcode, DK-016)

Відповідає вимогам

Соответствует требованиям/
Comply with the requirements

ДСТУ EN 60335-1:2017 (EN 60335-1:2012; 11:2014; AC:2014; A13:2017, IDT; IEC 60335-1:2010, MOD) р. 6, п. 7.1, 7.6, 7.12-7.14, 8.1, р. 10, 13, п. 20.2, 21.1, 22.12, 22.14, 22.15, 22.21, 22.22, 22.34, 22.35, 22.41, 22.44, 23.1, 23.7-23.9, 25.1, 25.2, 25.5, 25.6, 25.9-25.13, 25.15, 25.17, 25.18, 25.25, 25.20, 25.21, 26.1, 26.8, 26.11, 27.1, 27.2, 27.5, 28.4; ДСТУ EN 55014-2:2015 п.п. 5.1, 5.2, 5.6, 5.7; ДСТУ EN 55014-1:2016 р. 5; ДСТУ EN 61000-3-2:2015 р.7; ДСТУ EN 61000-3-3:2014, р. 5

(Сертифікація продукції, що випускається серійно, без перевірки виробництва.)

Виробник продукції

Производитель продукции/
Manufacturer of product

«GUANGDONG VANWARD NEW ELECTRIC CO., LTD.», ADD: NO.13 JIANYE MID-ROAD, SHUNDE HIGH-TECH INDUSTRY DEVELOPMENT ZONE, RONGGUI, SHUNDE, GUANGDONG, CHINA, Китай

Додаткова інформація

Дополнительная информация/
Additional information

Водонагрівачі автоматичні газові проточні димохідні TM Thermo Alliance, моделей: JSD20-10CL, JSD20-10CR, JSD20-10GA, JSD20-10GB, JSD20-10GC, JSD20-10GD, JSD20-10GE, JSD20-10N-QB, JSD20-10QB; водонагрівачі автоматичні газові проточні TM Thermo Alliance турбовані моделей JSG20-10ETP18, які виготовляються серійно з 09.07.2021 р. до 08.07.2022 р., з урахуванням гарантійного терміну зберігання, технічний нагляд один раз на рік. Добровільна сертифікація

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності

Сертификат выдан органом оценки соответствия/
Certificate is issued by the conformity assessment body

ТОВ «НПП МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ», 61058, м. Харків, вул. Клочківська, 99А,

кімн. 509, код ЄДРПОУ 34953219, тел. (057) 763-08-67, атестат акредитації № 10238 від 25.04.2019 р до 24.04.2024 р.

На підставі

На основании/
On the grounds of

Протоколів випробувань № 2021.02.07.09.11, № 2021.02.07.09.12 від 09.07.2021 р., виданих ВЛ ТОВ «АКАДЕМТЕСТ», 61023, м. Харків, вул. Весняна, 5, код ЄДРПОУ 37188889.

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия/
Director of the conformity assessment body

М.П./M.P./Stamp

(підпис, ініціали, прізвище)/(подпись, инициалы, фамилия)/
(isignature, initials, family name)

А.М. Сергейчук

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на intsas.com.ua або за тел. +38 057 763 08 67

Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на intsas.com.ua или по тел. +38 057 763 08 67

Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at intsas.com.ua or tel. +38 057 763 08 67



СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ (модуль В)

СЕРТИФИКАТ ЕКСПЕРТИЗЫ ТИПА / CERTIFICATE OF TYPE CHECK-OUT

(найменування виду сертифіката: сертифікат перевірки типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)
(наименование вида сертификата: сертификат проверки типа или сертификат проверки проекта, или сертификат соответствия)
(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності

ТОВ «НПП МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ» за №

Зареєстровано в реєстрі органу оцінки відповідності «Международные стандарты и системы» под № /
Registered at the Record of conformity assessment body "International Standard's and Systems" under №

за № UA.T.060.0478-21

Термін дії з 09.07.2021р. до 08.07.2022р.

Срок действия с / Term of validity is from

Сертифікат видано

Сертификат выдан/
Certificate is issued on

ФОП Волконський С.С., 61067, м. Харків, вул. Добродієцького, 15, ПН
3070315173, що діє за дорученням № б/н від 01.07.2021р., виданого
«GUANGDONG VANWARD NEW ELECTRIC CO., LTD.», ADD: NO.13 JIANYE
MID-ROAD, SHUNDE HIGH-TECH INDUSTRY DEVELOPMENT ZONE,
RONGGUI, SHUNDE, GUANGDONG, CHINA, Китай

Продукція
Продукция/
Production

Водонагрівачі автоматичні газові проточні димохідні TM Thermo Alliance, моделей: JSD20-10CL, JSD20-10CR, JSD20-10GA, JSD20-10GB, JSD20-10GC, JSD20-10GD, JSD20-10GE, JSD20-10N-QB, JSD20-10QB; водонагрівачі автоматичні газові проточні TM Thermo Alliance турбовані моделей JSG20-10ETP18 (технічні характеристики згідно додатку на 1 аркуші)

8419

(код УКТЗЕД, ДК 016)
(ТНВЭД, ДК-016)
(UKTZEDcode, DK-016)

Відповідає вимогам
Соответствует требованиям/
Comply with the requirements

Технічному регламенту приладів, що працюють на газоподібному паливі (ПКМУ від 04.07.2018р. № 814) згідно з ДСТУ EN 26:2006: 6.1.2; 6.1.3; 6.1.4; 6.1.5; 6.1.6.1; 6.1.6.2.2; 6.1.7.1; 6.1.8; 6.1.9; 6.2.1; 6.2.3; 6.2.5; 6.2.7.1; 7.2.2.1; 7.2.3; 7.4.1; 7.6.1; 7.7.1.1; 7.8.1; 7.8.2.1.1; 7.8.7.1; 7.8.8.1

Виробник продукції
Производитель продукции/
Manufacturer of products

«GUANGDONG VANWARD NEW ELECTRIC CO., LTD.», ADD: NO.13 JIANYE MID-ROAD, SHUNDE HIGH-TECH INDUSTRY DEVELOPMENT ZONE, RONGGUI, SHUNDE, GUANGDONG, CHINA, Китай

Додаткова інформація
Дополнительная информация/
Additional information

Перевірено типові зразки: Водонагрівач автоматичний газовий проточний димохідний TM Thermo Alliance, моделі JSD20-10CR; водонагрівач автоматичний газовий проточний TM Thermo Alliance турбований моделі JSG20-10ETP18GOLD. Ідентифікація типу продукції за маркуванням та технічним описом.

Сертифікат видано органом з
Оцінки відповідності
Сертификат выдан органом оценки соответствия/
Certificate is issued by the conformity assessment body

ТОВ "НПП МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ",
61058, м. Харків, вул. Клочківська, 99А, кімн. 509, код ЄДРПОУ
34953219, тел. (057) 763-08-67

На підставі
На основании/
On the grounds of

Звіту № 066-1935/07-21 від 09.07.2021 р., виданий ТОВ "НПП МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ", 61058, м. Харків, вул. Клочківська, 99А, кімн. 509, код ЄДРПОУ 34953219

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия/
Director of the conformity assessment body

А.М. Сергейчук

(підпис, ініціали, прізвище)

(подпись, инициалы, фамилия)/(signature, initials, family name)

М.П./M.P./Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на new.intsas.com.ua або за тел. +38 057 763 08 67
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на new.intsas.com.ua или по тел. +38 057 763 08 67
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at new.intsas.com.ua or tel. +38 057 763 08 67



ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ (модуль В)

СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ / CERTIFICATE OF TYPE CHECK-OUT

(найменування виду сертифіката: сертифікат перевірки типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)
(наименование вида сертификата: сертификат проверки типа или сертификат проверки проекта, или сертификат соответствия)
(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності

ТОВ «НПП МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ» за №

Зареєстрований в реєстрі органу оцінки відповідності «Международные стандарты и системы» под № /
Registered at the Record of conformity assessment body "International Standard's and Systems" under №

за № UA.T.060.0478-21

Термін дії з 09.07.2021р. до 08.07.2022 р.

Срок действия с / Term of validity is from

Технічні характеристики водонагрівачі автоматичні газові проточні димохідні ТМ Thermo Alliance та водонагрівачі автоматичні газові проточні ТМ Thermo Alliance турбовані:

НАЙМЕНУВАННЯ	Од. вимір.	JSD20-10CR	JSD20-10QB	JSD20-10N- QB	JSD20-10CL
1. Номінальна теплопродуктивність	кВт	18	18	18	18
2. Тип камери згоряння		відкрита	відкрита	відкрита	відкрита
3. ККД, не менше	%	86			
4. Тип газу		ПГ/ЗПГ			
5. Тиск газу (мін-макс) G20, G30/G31	кПа	1,3-2,3 2,2-3,3			
6. Максимальна витрата газу	м³/год	2,1	2,1	2,1	2,1
7. Категорія		II 2H3 B/P	II 2H3 B/P	II 2H3 B/P	II 2H3 B/P
8. Вага нетто	кг	8,9	8,8	8,9	6,7
9. Вага брутто	кг	10,4	10,4	10	7,9

НАЙМЕНУВАННЯ	Од. вимір.	JSD20- 10GA	JSD20- 10GB	JSD20- 10GC	JSD20- 10GD	JSD20- 10GE	JSG20- 10ETP18
1. Номінальна теплопродуктивність	кВт	18	18	18	18	18	18
2. Тип камери згоряння		відкрита	відкрита	відкрита	відкрита	відкрита	закрита
3. ККД, не менше	%	86					
4. Тип газу		ПГ/ЗПГ					
5. Тиск газу (мін-макс) G20, G30/G31	кПа	1,3-2,3 2,2-3,3					
6. Максимальна витрата газу	м³/год	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1
7. Категорія		II 2H3 B/P	II 2H3 B/P	II 2H3 B/P	II 2H3 B/P	II 2H3 B/P	II 2H3 B/P
8. Вага нетто	кг	11,3	11,3	11,3	11,24	11,24	10,1
9. Вага брутто	кг	12,8	12,8	12,8	12,82	12,82	11,8

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия/
Director of the conformity assessment body

А.М. Сергейчук

(підпис, ініціали, прізвище)

(подпись, инициалы, фамилия)/(isigniture, initials, family name)

М.П. М.П./Stamp

ДЕКЛАРАЦІЯ про відповідність

1. Прилад або арматура/модель приладу або арматури:

Водонагрівачі автоматичні газові проточні димохідні TM Thermo Alliance, моделей: JSD20-10CL, JSD20-10CR, JSD20-10GA, JSD20-10GB, JSD20-10GC, JSD20-10GD, JSD20-10GE, JSD20-10N-QB, JSD20-10QB: водонагрівачі автоматичні газові проточні TM Thermo Alliance турбовані моделей JSG20-10ETP18

(назва продукції, позначення типу, номер партії чи серійний номер)

2. Найменування та місцезнаходження виробника, у разі потреби - також його уповноваженого представника

Уповноважений представник - ФОП Волконський С.С., 61067, м. Харків, вул. Добродєцького, 15, ПІН 3070315173, що діє за дорученням № б/н від 01.07.2021р.

Виробник - «GUANGDONG VANWARD NEW ELECTRIC CO., LTD.», ADD: NO.13 LIANYE MID-ROAD, SHUNDE HIGH-TECH INDUSTRY DEVELOPMENT ZONE, RONGGUI, SHUNDE, GUANGDONG, CHINA, Китай

3. Ця декларація про відповідність видана під виключну відповідальність виробника.

4. Об'єкт декларації Водонагрівачі автоматичні газові проточні димохідні TM Thermo Alliance, моделей: JSD20-10CL, JSD20-10CR, JSD20-10GA, JSD20-10GB, JSD20-10GC, JSD20-10GD, JSD20-10GE, JSD20-10N-QB, JSD20-10QB: водонагрівачі автоматичні газові проточні TM Thermo Alliance турбовані моделей JSG20-10ETP18 (технічні характеристики згідно додатку на 1 аркуші), код УКТ ЗЕД 8419.

(ідентифікація приладу або арматури, яка забезпечує її простежуваність; може включати зображення, якщо це необхідно для ідентифікації зазначених приладу або арматури)(опис приладу або арматури)

5. Об'єкт декларації відповідає вимогам технічних регламентів

Технічному регламенту приладів, що працюють на газоподібному паливі (ПКМУ від 04.07.2018р. № 814)

6. ДСТУ EN 26:2006 Апарати водонагрівальні газові побутові, оснащені атмосферними пальниками (EN 26:1997/A1:2000, IDT). Зміна № 1:2015

(назва нормативних документів, Посилання на відповідні стандарти з переліку національних стандартів, що були застосовані, або посилання на інші технічні специфікації, стосовно яких декларується відповідність.)

7. Призначений орган з оцінки відповідності ТОВ "НПП МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ", 61058, м. Харків, вул. Ключківська, 99А, кімн. 509, код ЄДРПОУ 34953219

(найменування, ідентифікаційний номер згідно з реєстром призначених органів)

виконав дослідження та випробування продукції

(опис виконаних дій)

і видав сертифікати експертизи типу № UA.T.060.0478-21 від 09.07.2021 до 08.07.2022 р.

(деталі, включаючи дату, у разі потреби інформацію про строк та умови дії сертифіката)

8. Для арматури повинні бути інструкції щодо вмонтування в прилад або складання приладу з метою сприяння дотриманню суттєвих вимог, що застосовуються до готових приладів.

Підписано від імені та за дорученням - ФОП Волконський С.С., 61067, м. Харків, вул. Добродєцького, 15, ПІН 3070315173, що діє за дорученням № б/н від 01.07.2021р, виданого «GUANGDONG VANWARD NEW ELECTRIC CO., LTD.», ADD: NO.13 LIANYE MID-ROAD, SHUNDE HIGH-TECH INDUSTRY DEVELOPMENT ZONE, RONGGUI, SHUNDE, GUANGDONG, CHINA, Китай

ФОП Волконський С.С.

(прізвище, ім'я та по батькові, посада)



(підпис)

м. Харків, 09.07.2021 р.

(місце та дата видачі)

1 Додаток до декларації

Технічні характеристики водонагрівачі автоматичні газові проточні димохідні TM Thermo Alliance та водонагрівачі автоматичні газові проточні TM Thermo Alliance турбовані:

НАЙМЕНУВАННЯ	Од. вимір.	JSD20-10CR	JSD20-10QB	JSD20-10N-QB	JSD20-10CL
1. Номінальна теплопродуктивність	кВт	18	18	18	18
2. Тип камери згоряння		відкрита	відкрита	відкрита	відкрита
3. ККД, не менше	%	86			
4. Тип газу		ПГ/ЗПГ			
5. Тиск газу (мін-макс) G20, G30/G31	кПа	1,3-2,3 2,2-3,3			
6. Максимальна витрата газу	м³/год	2,1	2,1	2,1	2,1
7. Категорія		II 2H3 B/P	II 2H3 B/P	II 2H3 B/P	II 2H3 B/P
8. Вага нетто	кг	8,9	8,8	8,9	6,7
9. Вага брутто	кг	10,4	10,4	10	7,9

НАЙМЕНУВАННЯ	Од. вимір.	JSD20-10GA	JSD20-10GB	JSD20-10GC	JSD20-10GD	JSD20-10GE	JSG20-10ETP18
1. Номінальна теплопродуктивність	кВт	18	18	18	18	18	18
2. Тип камери згоряння		відкрита	відкрита	відкрита	відкрита	відкрита	закрита
3. ККД, не менше	%	86					
4. Тип газу		ПГ/ЗПГ					
5. Тиск газу (мін-макс) G20, G30/G31	кПа	1,3-2,3 2,2-3,3					
6. Максимальна витрата газу	м³/год	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1
7. Категорія		II 2H3 B/P	II 2H3 B/P	II 2H3 B/P	II 2H3 B/P	II 2H3 B/P	II 2H3 B/P
8. Вага нетто	кг	11,3	11,3	11,3	11,24	11,24	10,1
9. Вага брутто	кг	12,8	12,8	12,8	12,82	12,82	11,8

ФОП Волконський С.С.

(прізвище, ім'я та по батькові, посада)



(підпис)

ДЕКЛАРАЦІЯ про відповідність

1. Водонагрівачі автоматичні газові проточні ТМ Thermo Alliance турбовані моделей JSG20-10ETP18

(модель виробу/виріб (номер виробу, тип або номер партії чи серійний номер))

2. ФОП Волконський С.С., 61067, м. Харків, вул. Добродецького, 15, ПНН 3070315173, що діє за дорученням № б/н від 01.07.2021р., виданого «GUANGDONG VANWARD NEW ELECTRIC CO., LTD.», ADD: NO.13 JIANYE MID-ROAD, SHUNDE HIGH-TECH INDUSTRY DEVELOPMENT ZONE, RONGGUI, SHUNDE, GUANGDONG, CHINA, Китай

(найменування та місцезнаходження виробника або його уповноваженого представника)

3. Ця декларація про відповідність видана під виключну відповідальність виробника: «GUANGDONG VANWARD NEW ELECTRIC CO., LTD.», ADD: NO.13 JIANYE MID-ROAD, SHUNDE HIGH-TECH INDUSTRY DEVELOPMENT ZONE, RONGGUI, SHUNDE, GUANGDONG, CHINA, Китай

(найменування та місцезнаходження виробника)

4. Об'єкт декларації: Водонагрівачі автоматичні газові проточні ТМ Thermo Alliance турбовані моделей JSG20-10ETP18, код УКТ ЗЕД 8419.

(ідентифікація обладнання, яка дає змогу забезпечити його простежуваність; може включати кольорове зображення достатньої чіткості, якщо це необхідно для ідентифікації зазначеного електрообладнання)

5. Об'єкт декларації, описаний вище, відповідає вимогам відповідних технічних регламентів:

- Технічний регламент низьковольтного електричного обладнання;
- Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання.

6. ДСТУ EN 60335-1:2017 Прилади побутові та аналогічні електричні. Безпека. Частина 1. Загальні вимоги (EN 60335-1:2012; A11:2014; AC:2014; A13:2017, IDT; IEC 60335-1:2010, MOD); ДСТУ EN 55014-1:2016 Електромагнітна сумісність. Вимоги до побутових електроприладів, електричних інструментів та аналогічної апаратури. Частина 1. Емісія завад (EN 55014-1:2006; EN 55014-1:2006/A1:2009; EN 55014-1:2006/A2:2011, IDT); ДСТУ EN 55014-2:2017 Електромагнітна сумісність. Вимоги до побутових електроприладів, електроінструментів та аналогічних виробів. Частина 2. Несприйнятливості до завад (EN 55014-2:2015, IDT; CISPR 14-2:2015, IDT); ДСТУ EN 61000-3-2:2016 Електромагнітна сумісність. Частина 3-2. Норми. Норми на емісію гармонік струму (для сили вхідного струму обладнання не більше 16 А на фазу) (EN 61000-3-2:2014, IDT); ДСТУ EN 61000-3-3:2017 Електромагнітна сумісність. Частина 3-3. Гранично допустимі рівні. Нормування змін напруги, флуктуацій напруги і флікера в низьковольтних системах електропостачання загальної призначеності для обладнання з номінальним струмом силою не більше ніж 16 А на фазу, яке не підлягає обумовленому підключенню (EN 61000-3-3:2013, IDT; IEC 61000-3-3:2013, IDT)

Підписано від імені: **ФОП Волконський С.С., 61067, м. Харків, вул. Добродецького, 15, ПНН 3070315173, що діє за дорученням № б/н від 01.07.2021р., виданого «GUANGDONG VANWARD NEW ELECTRIC CO., LTD.», ADD: NO.13 JIANYE MID-ROAD, SHUNDE HIGH-TECH INDUSTRY DEVELOPMENT ZONE, RONGGUI, SHUNDE, GUANGDONG, CHINA, Китай**

ФОП Волконський С.С.

(прізвище, ім'я та по батькові, найменування посади)

М.П.

(підпис)

09.07.2021 р.